












## Настройка данных / Adatbeállítás / Ustawianie daty / Setare dată / Nastavení data / Въвеждане на данни / Nastavitev podatkov / Postavka podataka / Nastavenie dátumu / Veri Ayarı

Настройка календаря и часов / A naptár és az óra beállítása / Ustawianie kalendarza i zegara / Setare calendar și ceas / Nastavení hodin a kalendáře / Въвеждане на датата и часа / Nastavitev koledarja in ure / Postavka kalendara i sata / Nastavenie kalendára a hodín / Takvim ve Saat Ayarı

Date setting: **Example** 10 October 2012

Operation 	Display 	Print Out 
 CLOCK/DATE SET (Hold 3 seconds) <input type="checkbox"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="2"/> <input type="checkbox"/>  (Return to calculation mode)	01-01-2011 01-01-2011 10-10-2012 0.	...01-01-2011... ...10-10-2012... 0. C

Time setting: **Example** 3 : 18 pm

Operation 	Display 	Print Out 
  (On Calculation mode) CLOCK/DATE SET (Hold 3 seconds) <input type="checkbox"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="3"/> <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="8"/> AM/PM <input type="checkbox"/>  (Return to calculation mode)	AM 12-00-18 AM 03-00-00 PM 03-18-00 0.	...10-10-2012... ...12-00... ...03-18... 0. C

## Примеры расчетов / Számítási példák / Przykłady obliczeń / Exemple de calcule / Příklady výpočtů / Примери на изчисление / Primeri izračuna / Primjeri izračuna / Príklady výpočtov / Hesaplama Örnekleri

- RU** • Если переключатели на калькуляторе не совпадают с приведенными ниже примерами, установите переключатели, как показано на рисунке.
- HU** • Ha a számológépen levő kapcsolók nem egyeznek meg a lenti példában láthatókkal, állítsa be azokat az ábrán láthatónak megfelelőre
- PL** • Jeśli przełączniki na kalkulatorze nie są ustawione tak, jak w poniższym przykładzie, należy je ustawić zgodnie z rysunkiem.













- RO** • În cazul în care comutatoarele de pe calculator nu sunt poziționate ca în exemplul de mai jos, setați-le ca în figură.
- CZ** • Pokud přepínače na vaší kalkulačce neodpovídají příkladu níže, nastavte přepínače podle obrázků.
- BL** • Ако превключвателите на вашия калкулатор не са в показаните по-долу положения, моля, поставете ги, както е показано.
- SL** • Če se stikala kalkulatorja ne ujemajo s stikali na spodaj prikazanih primerih, jih nastavite, kot je prikazano.
- HR** • Ako sklopke na vašem kalkulatoru ne odgovaraju niže navedenim primjerima, postavite sklopke kao što je prikazano.
- SK** • Ak prepínače na kalkulačke nie sú v polohe ako v príklade nižšie, nastavte ich podľa obrázka.
- TU** • Hesap makinenzinin üzerindeki şalterler aşağıdaki örnekler aynı değilse, şalterleri lütfen gösterildiği gibi ayarlayınız

**Переключение клавиш / Választókapcsoló / Przełącznik / Comutare funcție taste / Hlavní přepínač / Превключване / Stikalo tipke / Glavna sklopka / Hlavný prepínač / Düğme-Şalter**




Calculation		Operation		Print Out
-------------	--	-----------	--	-----------

$2+(3 \times 4)-5=9$	2 3 4 5 	 2 3 4 5 	0. C 2.00 + 3. x 4. = 12.00 * 12.00 + 5.00 - 9.00 *
$-2 \times 3 = -6$	2 3 3	2 3 3	2.00 - -2.00 x 3. = -6.00 *
$3^3=27$	3  	3  	3. x 3. = 9.00 * 9.00 = 27.00 *

$1/7=0.14285714285$	   	$7. \div$ $7. =$ $1.000 \times$ $1.000 =$ $0.143 \times$
$\$12.55+\$15.75-\$5.30$ $=\$23.00$	  $1255 \oplus$ $1575 \oplus$ $530 \ominus$ 	$0. C$ $12.55 \oplus$ $15.75 \oplus$ $5.30 \ominus$ $23.00 \times$
$8\div 3\times 3.7+9=18.8666666666$	 $8 \div$ $3 \times$ $3 \bullet 7 =$  $9 \oplus$ 	$8. \div$ $3. \times$ $3.7 =$ $9.86666666664 \times$ $9.86666666664 \oplus$ $9. \oplus$ $18.8666666666 \times$
$123\times 756\ 456=56,088$	 $123 \times$ $756 \text{ [CE/C]} 456 =$	$123. \times$ $456. =$ $56,088.00 \times$
----- $123\times 45\ 5\ 6=56,088$	 $123 \times$ $455 \rightarrow 6 =$	$123. \times$ $456. =$ $56,088.00 \times$




**Окръгление в по-голямата страна / Felfelé kerekítés / Zaokrąglanie w górę / Rotunjire în sus / Zaokrouhlování nahoru / Закръгляване нагоре / Zaokroževanje navzgor / Zaokruživanje na višu vrijednost / Zaokružňovanie nahor / Yuvarlama**

$28\div 3 = 9.3333333333$	 $28 \div$ $3 =$	$28. \div$ $3. =$ $9.34 \times$
---------------------------	---	---------------------------------------


















**Обычное округление / Kerekítés / Zaokrąglanie wyłączone / Rotunjire / Zaokrouhlování / Закръгляване с отрязване / Zaokroževanje / Zaokruživanje / Normálne zaokružňovanie / Yuvarlama keserek**

$11\div 3 = 3.6666666666$	 $11 \div$ $3 =$	$11. \div$ $3. =$ $3.67 \times$
---------------------------	---	---------------------------------------













Округление в меньшую сторону / Lefelé kerekítés / Zaokrąglenie w dół /  
 Rotunjire în jos / Zaokrouhlování dolů / Закръгляване надолу /  
 Zaokroževanje navzdol / Zaokruživanje na nižu vrijednost /  
 Zaokružľovanie nadol / Yuvarlama aşağı

$11 \div 3 = 3.666666666666$	ROUNDED 	11 		11. $\div$
		3 		3. =
				3.66 ✖






Вычисление итогового результата / Végösszeg számítása / Obliczanie sumy całkowitej / Calcul total general / Výpočet celkového součtu /  
 Крайна обща сума / Izračun končnega skupnega zneska /  
 Izračunavanje ukupnog izračuna / Výpočet celkového súčtu /  
 Genel Toplam Hesaplaması

$123+456 = 579$ +) $488-390 = 98$ <hr style="width: 100px; margin: 0 auto;"/> 677 +) $655+188 = 843$ <hr style="width: 100px; margin: 0 auto;"/> 1,520	ROUNDED  GT  OFF ON TAX RATE SET	123 		123.00 +
		456 		456.00 +
		488 		579.00 G +
		390 		488.00 +
		<b>390.00</b>		<b>390.00 -</b>
				98.00 G +
		655 		677.00 G $\diamond$
		188 		655.00 +
				188.00 +
				843.00 G +
				1,520.00 G $\diamond$
				1,520.00 G ✖

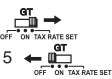



Подсчет слагаемых / Tételszámlálás / Zliczanie pozycji / Numărare elemente / Počet položek / Преброяване / Štetje postavk /  
 Izračunavanje stavaka / Počítanie položiek / Öge Sayımı Hesaplaması

$18 \dots\dots 1)$ $14 \dots\dots 2)$ +) $23 \dots\dots 3)$ <hr style="width: 100px; margin: 0 auto;"/> 55 - $20 \dots\dots 4)$ +) $10 \dots\dots 5)$ <hr style="width: 100px; margin: 0 auto;"/> 45	GT  OFF ON TAX RATE SET PRINT  OFF ON ITEM	18 		18.00 +
		14 		14.00 +
		23 		23.00 +
				003. ....
		20 		55.00 $\diamond$
		10 		20.00 -
				10.00 +
				005. ....
				45.00 ✖

**Вычисление налога / Adószámítás / Obliczenia podatkowe /  
 Calcularea impozitului / Daňové výpočty / Изчисляване на данък /  
 Izračunavanje davka / Izračunavanje poreza / Daňové výpočty /  
 Yüzde Hesaplaması**

$2,000 + (2,000 \times 12\%)$ $= 2,240$		2000  12 	2,000. x 12. % 240.00 * 2,240.00 +%
$2,000 - (2,000 \times 15\%)$ $= 1,700$		2000  15 	2,000. x 15. % 300.00 * 1,700.00 -%

**Вычисление с процентами / Százalékszámítás / Obliczanie wartości  
 procentowych / Calcule cu procente / Výpočty s procenty / Изчисления  
 на проценти / Izračun odstotnih vrednosti / Izračunavanje postotka /  
 Výpočty s percentami / Vergi Hesaplaması**

<b>Set Tax Rate</b> Rate: 5%		0. % 5. %
<b>Add the Tax Amount</b> Price \$2,000 (without tax) Tax=? (\$100) Selling Price with tax=? (\$2,100)	2000 	2,000. 5. % 100.00 $\Delta$ + 2,100.00 *
<b>Deduct the Tax Amount</b> Selling Price \$3,150 (with tax) Tax=? (\$150) Price without tax=? (\$3,000)	3150 	3,150. 5. % 150.00 $\Delta$ - 3,000.00 *
<b>Change Tax Rate</b> Rate: 10%		10. %

**Вычисления из памяти / Számolás a memóriával / Obliczenia z wykorzystaniem pamięci / Calcule cu ajutorul memoriei / Výpočty za použití paměti / Изчисления с памет / Uporaba pomnilnika / Memorijsko izračunavanje / Výpočty s pamäťou / Bellek Hesaplaması**

$243 \times 2 = 486$ $+ ) 576 \times 5 = 2,880$ <hr/> $3,366$ $- ) 75 + 103 = 178$ <hr/> $3,188$	$243$ <b>X</b> $2$ <b>M±</b>  $576$ <b>X</b> $5$ <b>M±</b>  (Recall Memory) <b>M◊</b> $75$ <b>+</b> $103$ <b>+</b>  <b>X</b> <b>M±</b> (Recall / Clear Memory) <b>M*</b>	$0.$ <b>C</b> $243.$ <b>x</b> $2.$ <b>=</b> $486.00$ <b>M+</b> $576.$ <b>x</b> $5.$ <b>=</b> $2,880.00$ <b>M+</b> $3,366.00$ <b>M◊</b> $75.00$ <b>+</b> $103.00$ <b>+</b> $178.00$ <b>*</b> $178.00$ <b>M-</b> $3,188.00$ <b>M*</b>
--	--	---

**Вычисление прибыли / Üzleti értékesítési számítások / Biznesowe obliczenia sprzedaży / Calcularea vânzării / Obchodní výpočty / Търговски изчисления / Izračun poslovnega prometa / Izračunavanje prodajnog poslovanja / Výpočty obchodných tržieb / Ticari Satış Hesaplaması**

<b>Calculating Cost</b> Selling Price : \$2,000 Profit Margin : 30% Cost = ?(\$1,400)	$2000$ <b>SELL</b> $30$ <b>MARGIN</b>	$2,000.$ <b>**</b> $30.$ <b>M%</b> $1,400.00$ <b>C*</b>
<b>Calculating Selling Price</b> Cost : \$1,500 Profit Margin : 20% Selling Price = ?(\$1,875)	$1500$ <b>COST</b> $20$ <b>MARGIN</b>	$1,500.$ <b>C*</b> $20.$ <b>M%</b> $1,875.00$ <b>**</b>
<b>Calculating Profit Margin</b> Cost : \$1,500 Selling Price : \$2,000 Profit Margin = ?(25%)	$1500$ <b>COST</b> $2000$ <b>SELL</b>	$1,500.$ <b>C*</b> $2,000.$ <b>**</b> $25.00$ <b>M%</b>

**Конвертация валют / Valutaátváltás / Przeliczenie waluty /  
 Conversie valutare / Převody měn / Конвертиране на валута /  
 Izračun pretvorbe denarnih enot / Izračunavanje valutne konverzije /  
 Výpočet prevodu meny / Para Birimi Dönüşürme**

<p><b>Currency Rate Store</b>   = 1.35 (US\$)                  Local = 1 (Euro)</p> <p><b>Convert Currency</b>                  1) Euro 78 = US\$? (US\$105.3)</p> <p>2) US\$ 48 = Euro? (35.56)</p> <p><b>Recall Currency Rate</b></p>	<p>  (Hold 1 second)  </p> <p>1  35 </p> <p>78 </p> <p>48 </p> <p>                  RECALL  </p>	<p>0. C                  1.35 C=                    78. ◇                  1.35 C=                  105.30 *                    48.                  1.35 C=                  35.56 ◇*</p> <p>0. C                  1.35 C=</p>
---	--	---

**Распечатка данных / Adatok kinyomatása / Wydruk danych / Tipărire  
 dată / Tisk dat / Отпечатване на данни / Izpis podatkov / Ispis podataka /  
 Tlač údajov / Veri Çıktısı**

<p>Nov 13 2012</p> <p>1,860</p> <p>1,420</p> <p>Nov 14 2012</p> <p>2,380</p> <p>+) 2,200</p> <hr/> <p>7,860</p>	<p>11  13  2012 </p> <p>1860 </p> <p>1420 </p> <p>11  14  2012 </p> <p>2380 </p> <p>2200 </p> <p></p>	<p># 11.13.2012.....</p> <p>1,860.00 +</p> <p>1,420.00 +</p> <p># 11.14.2012.....</p> <p>2,380.00 +</p> <p>2,200.00 +</p> <p>7,860.00 *</p>
---	---	---

**Переполнение / Túlcsordulás / Przekroczenie zakresu / Depășirea  
capacității / Přetečení / Препълване / Prekoračitev / Preopterečenje /  
Pretečenie / Taşma**

<p>1) 550000000000 x) 23 ----- 12650000000000 (ERROR)-----</p>	<p>550000000000 <b>X</b> 23 <b>=</b>  <b>CE</b> <b>CE</b> <b>C</b> <b>C</b></p>	<p>550,000,000,000. x 23. = ..... 12.6500000000 * 0. C</p>
<p>2) 999999999999 (Add to Memory) 123 (Add to Memory)</p>	<p>999999999999 <b>M+</b> 123 <b>M+</b>  <b>CE</b> <b>M*</b> <b>C</b> <b>C</b></p>	<p>999,999,999,999. M+ 123.00 M+ ..... 1.00000000012 * 999,999,999,999. M*</p>
<p>3) 999999999999 (e.g Rate: 1.35)</p>	<p>999999999999 <b>LOCAL</b>  <b>CE</b> <b>CE</b> <b>C</b> <b>C</b></p>	<p>999,999,999,999. ◇ 1.35 C= ..... 1.34999999999 * 0. C</p>
<p>4) 6÷0 = 0 (ERROR)-----</p>	<p>6 <b>÷</b> 0 <b>=</b>  <b>CE</b> <b>C</b></p>	<p>6. ÷ 0. = ..... 0. * 0. C</p>